



E heti számunk főbb
tartalma :

Korbácsorglák

Egy fiatal leány férfialom alatt
Regény. Írta : Bán-dor

A fekete selyemtrikó

Egy magánnyomozó élményeiből

**A hetérák tudomá-
nya**

Írta : Pietro Aretino

**Egy hotelszobalány
naplójából**

Írta : Nárcissus

A sátán násza

Novella, írta : Baby

**Don József esete a
nővel**

Novella, írta : Parisys

A kigyó

Novella, írta : Kétsi Sándor

Mit együnk

Mennyit aludjunk és hogyan
sportoljunk, ha szépek akarunk
lenni ?

Írta : Anita Page, a világhírű
hollywoodi filmsztár

**Tanulmányok a
nemi életből**

Rejtett masochizmus

Írta : Dr. Krafft-Ebing

**Szexszuális tanács-
adó**

2.sz. keresztrejtvény



Fotó „Káviár” eredeti felvétele, Timișoara

Ne utazzon el
a legujabb

„HERMES”

vasuti menet-
rendkönyv nélkül

Károlyi József

uri fodrász

Timișoara, Belváros, Jenőherceg-
ucca 14.

Hajvágás hölgyek számára is.

PÁRISI HÍRLAP

A franciaországi magyarság ked-
velt és népszerű magyar nyelvű
hetilapja. Előfizetési ára félévre
külföldre 20 Fr. Mutatvány szá-
mot ingyen küld a kiadóhivatal:
Páris, Vle. 33 rue. Mazarine

Jugoslávia

területén levő olvasóink figyelmét fel-
hívjuk, hogy a nagy portóaköltség és a
hosszadalmas adminisztrációs munka el-
kerülése miatt a lapban hirdetett összes
„Bán-dor” könyveket megvehetik mind-
ama helyeken, ahol a lapot szok-
ták hetenként megvásárolni. De a pénz
előzetes beküldése ellenében, vagy
utánvét mellett jugoszláviai fiókkiadó-
hivatalunk is szállítja. Címe:

„Medjunarodni Prometni Novinski i Ogl.
Zavod D. D. Subotica, 2.”

Vagy az egyes laparúsitóknál, vagy
fenti fiókkiadóhivatalunknál megrendel-
hető és azonnal szállítható:

1. Kató egy urileány vallomásai, Dinar 35.—
2. Kató mint asszony „ 35.—
3. Kató válása, képekkel „ 35.—
4. Vera naplója, képekkel Dinar 70.—
5. Színésznő emlékiratai, 9 drb. tollrajzzal Dinar 200.—
6. „Káviár” 1931 I. félév 520 oldalon kötve, Dinar 80.—
7. **Bestiák** képekkel, Dinar 80.—

BOSZÁK ALBERT

műköszörűs. Temesvár IV. Bem u. 30.

Vállalja ollók, borotvák, kések szak-
szerű köszörülését. — Solingeni acél-
árak raktáron. (30)

PINKERTON BOY

Öt perc alatt minden megbízást elintéz.
Naponta kurirjárat Bucarestbe és Kolozs-
várra. Hetenként egyszer Budapest és Te-
mesvár között. Vízum beszerzés 50 lei.

Timișoara — Telefon 75



Vasgerendák és betonvas

nagy raktár és gyári vagonszállítás

Jäger József és Péter

vaskereskedőknél

Timișoara Józsefváros, Hunyady-ut 33
Telefon 326. 52

Csinos, fiatal urilány

minden igénynek megfelelőleg
manikűröz saját szalonjában.

Budapest

VI. Dessewffy utca 4. színt
..... a kapu alatt[7]

Hajfestést

bármely színre garancia mellett vállal

Todorov Pál

hajfestő és női fodrász

Timișoara, Belváros, Rezső ucca
Elsőrangú víz és vasdondolás
Férfi és női manikűr

Gyűjtse

állandóan a „Káviár” egyes számain, tegye félre minden héten és
évvégén köttesse be. Birtokában lesz így egy gyönyörű, vaskos al-
bumnak, melynek bolti ára 1000 lei és amely könyvtárának egyik
legszebb díszét fogja alkotni.

Gyűjtse

tehát a „Káviár” minden egyes példányát, mert ez a lap az egyet-
len magyar nyelven megjelenő szexuáلتudományi folyóirat, mely uni-
verzális jeleggel bír és amelyet mindenütt olvasnak, ahová csak
magyar újság elérhet!

Gyűjtse

és vegye meg minden héten, most az év elején még nem késő, az
árúsitóknál minden szám kapható.

Müller

a legszebben tisztít, fest, vasal
Timișoara, Gyárváros

Martin J.

Férfi és női fodrász, hajfestés és manikűr-szalón.
Timișoara, IV. Kossuth Lajos ucca 21. szám.



Tavaszi ujdonságok

Női filc- és bársonykalapok minden színben és
minőségben meglepő olcsó árak mellett.

Férfi kalapok nagy választékban:

Tuvicsák kalapszalón

TIMIȘOARA, Gyárváros, Fő ucca, 25. szám
Mercur mellett

Dívalcikkekben
a legjobb be-
szerzési forrás:

„LOUVRE” divatáruház

a józsefvárosi templommal szemben

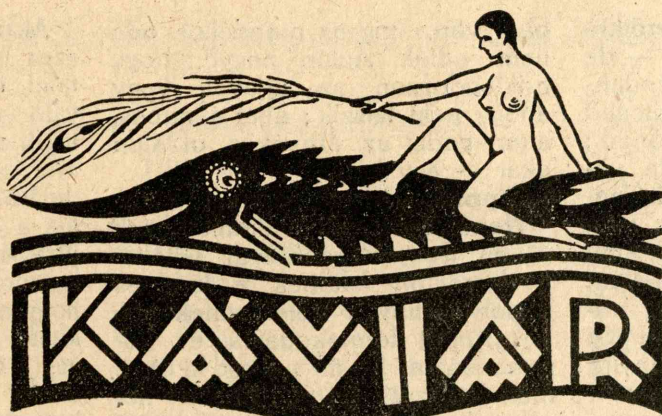
(4)

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Zimisoara, Gyárváros,
Vadászerdei alé 54

Hirdetési tarifa:

Hasábmiliméterenként 4 lei,
apróhirdetés szavanként 6 lei
Külföldi hirdetési díjak előre
fizetendők.



Előfizetési árak 1/4 évre:

Magyarországon 10 pengő
Romániában 240 lei

Külföldön máshol egynegyed évre
300 lei, mely összeg postautal-
ványon a kiadóhivatal címére
küldendő be.

A szerkesztőség kéziratokat nem
ad vissza és nem őriz meg.

— Megjelenik minden héten, kedden —

Főszerkesztő:

DINNYÉS ÁRPÁD

Felelős szerkesztő:

BEN GIT



A heterák tudománya

— Irta: Pietro Aretino —

Pippa: Most mondj nekem egyet-mást az öreg férfiakról.

Nanna: Tehát asztalhoz ülsz ezekkel a vén kéjencekkel, kikben meg van a jóakarát, de aszott lábszáraik nem bírják szusszal. Pippa! Itt rogyásig van étel és ital és hencegés is fejedelmi bőségben — igen, ha az ember kérkedni hallja őket, legszívesebben azt mondaná: „Ezek óránként ötven mérföldet lovagolnak”. Ha hősiességük az ágyban is akkora volna, mint a fácánokkal és a malvázi borral szemben, akkor bizony még a híres Rolandot is lefőzhetnék. És ha barátnőiket az ágyban is úgy jollakatnák, mint az asztalnál, hol a legfinomabb falatokkal tömik őket, akkor üdv nekik. Ezek a kéjencek minden reményüket holmi tüzes izgatószerekre teszik fel, melyeket Franciaországból hozatnak és ezt a moslékot úgy falják, mint paraszt a szőlőt. És mivel tucatszámra nyelik az osztrigát, hát azt képzelek magukról, hogy még csodákra képesek.

Pippa: És hogy lesz, ha egy ilyen öreggel ágyba fekszem?

Nanna: Hahaha! Alig tudom visszafojtani a nevetést, mert ezek sohasem feledkeznek meg arról, hogy előbb kimenjenek a lokusra, ahová neked — mint mondtam — sohasem szabad kimenned, ha valahol vendégségben vagy. Anynyi bizonyos, hogy ha levelköztek és ott állnak egy szál ingben,

szébb látványban aligha lehet részed. Eszükbe jut ifjuságuk, mint számárnak a ropogós zöld fű és nagyobb az étvágyuk, mint valaha. S miközben a nimfát ölelik, a hízog, édes bókók akkora tömegével halmozzák el, hogy nem is mondhatom neked; ezt a csacso-gást úgy szeretik mint a cukrot. Markodba nyomják a karvalyukat, a mellbimbókat szopogatják, a hátadra másznak, mint ahogy a lóra szokás és hol erre, hol meg arra az oldaladra fordítanak. Aztán a hónuk alatt és a hasukon kell csiklandoznod őket — ezt ügyesen csináld: és ha lassan felizgattad, fogd marokra a karvalyukat és rázd mindenféle trefás mozdulatokkal, míg végre — valahára, ha kissé kényszeredetten is, de úgy — ahogy, felemeli a fejét.

Pippa: Mondd anyám, az öregknél is úgy van ez, mint a fiataloknál?

Nanna: Igen, néha; de hamar vége is van megint.

Pippa: Most már mindenre oktattál, hogy mit kell csinálnom, ha felül vagyok és megtanítottál azokra a csintalan fogásokra, melyek együtt járnak ezzel, de azt még nem mondtad el, hogy kell kielégülnöm?

Nanna: Akár ne is mondd tovább, már értelek! És olyan büszkeség tölt el e buzgalom láttán, mellyel tanácsaimat magadba szívod, hogy szinte in cimbalis vagyok.

Tehát még egyszer visszatérek oda, ahonnan kiindultam és arról beszélek neked, amit úgy szeretnél hallani. Azt akarod tudni, mire valók ezek a csinos kis dolgok, melyeket mind végig kell csinálnod, ha te vagy fölül, nem pedig — hogy is nevezzem? — a him?

Pippa: Fején találtad a szöveget, mamácskám.

Nanna: Ha tehát ravasz fogásaiddal öregedet már kéjes gyönyörre gyújtottad és már annyira van, hogy pucér csigája mindjárt elköhenti magát, akkor hirtelen hagyd abba és mondd: „Nem birom tovább!” És hagyd, hogy kérjen és könyörögjön, amennyit akar — váltig ezt hajtogasd: „Nem birom tovább!”

Pippa: Sőt azt fogom mondani: „Nem is akarok tovább”.

Nanna: Csak mondd. Mert ha eféléket mondasz, úgy megvadul, mint a szomszagtól eltikkadt lázbeteg. Amint látja, hogy le akarsz szállni a lóról, füt-fát, ígéretet majd. Te azonban ne engedj. Ha látja, hogy már semmi se használ, a perselyéhez nyul és mindent odaad neked, ami benne van. Akkor úgy kell tenned, mintha nem fogadnád el, de ugyanakkor nyujtsd ki érte a kezéd és fogadd el mégis. Mert ha a legédesebb munka kellős közepén azt mondd: „nem bírok és nem akarok tovább” ettől teljesen megbolondul. Már izzad és szu-

szog, kottából hörög, az erőlködéstől, hogy végezni tudjon — de nem sokra megy. Akkor mindenféle hamissággal kell segitened rajta. Simulj a mellére és mondd: „Ki a te kis cicád? Ki a te véred és életed? Ki a te kis leányod?” Közben cirogasd meg minden szemölcsét és ráncát, amit a testén találsz és dudolj halkán valami bölcsődalt a fülébe, miközben ide-oda ringatod, mint egy pólyásbabát. Ha már ennyire vagytok, markold meg keményen és tapogasd ki, vajjon a pénzeszacskója a feje alatt van-e? Ilyen fogásokra szükség van, mert ezek a fukar szamarak minden garast négyszer is a fogukhoz vernek, ha nem élveztek érte eleget. És ha ruhát, vagy köszöntőt ígérnek, ne engeddel addig, ami a markod-

ban van, míg az ajándékot oda nem adták. Aztán hagyd, hogy csiklandozzon az ujjával, vagy ahogy neki tetszik; akár a napos, akár pedig az árnyékos oldalon akar — egy kutya.

Pippa: Bízd csak reám!

Nanna: És még valamit: ezek a vén trottyok rendkívül féltékenyek, rögtön felülnek a lóra és éppoly könnyen vetemednek verésre, mint káromkodásra és gorbomaságra. És ne nevesd ki őket, mert átkozott hárpia hírébe kerülész, ha öreg urakon csufolodol. Jobban szeretném, ha úgy tennél, mintha szivedbe zártad volna és minden szavánál mélyen meghajolnál. Ez, meglásd, jóra vezet. Most pedig menjünk aludni, legközelebb a nagy urakról fogok neked beszélni.

Akár tévedés történt, akár nem, ezen ma már nagyon nehéz változtatni. Ön már a nőknek egymással való szolidaritásából sem vállalkozhatik arra, hogy egy ártatlan és jóhiszemű fiatalasszony életének feladásához segédkezet nyújtson. Hagyjuk a hazug romantikát és beszéljünk őszintén: az illető férfi nem mondott igazat önnek. Nem igaz, hogy azt hitte, maga kívánja a szakítást, hiszen, amint írja, ön mindvégig hüen és egyenletesen szerette őt. Ez csak kifogás, kísérlézés, hogy titkos barátságuknak erkölcsi alapot teremtsen.

Nagyon régi és elcsépejt játék ez kérem, azt állítani utólag, hogy félreértés volt, ami történt. Nem volt félreértés és most is nagyon világos, hogy a férfi csak kalandot keres. Hígyje el, hogy önöknek nincs mit megbeszélniük.

Vajjon mikor?

Sajnos, igen gyakori tünet, hogy a férfiak, bármily nagyon szerelmesek is, a házasság gondolatától idegenkednek. Féltik azt a szabadságukat, amely tulajdonképpen nincs is meg, mert hiszen a szerelem amúgy is egy nőhöz láncolja őket. Vona-kodásukban nem is az önzés játsza a főszerepet, hanem a barátok ellenszuggeszciója, az anyagi kérdésekkel kapcsolatos aggodalmak. Az ön esetében, amely hat év óta tartó és mindig egyenletesen erős szerelmen épült barátság ritka szép esetét mutatja, kétségtelen, hogy minden gátláson keresztül is győzni fog a házasság annál is inkább, mert a jellemes, értékes férfi lelkében mindig él a hála és a felelősség érzete. Már pedig hat évet nem lehet egy tisztességes, rajongó leány életéből felelősség nélkül elvenni. És a korrekt férfi az ilyen erkölcsi kötelesség súlyát még a szerelemnél is parancsolóbban érzi. Maradjon meg tehát ön olyannak, mint amilyen eddig volt, kedvesnek, figyelmesnek, gyengédnek, mert minél több lelki szépséget ajándékoz ideáljának, an-

Szexszuális tanácsadó

Elvesztett élet, Budapest.

Semmi tekintetben nem osztom aggodalmát. Amit ön testi fogyatékosságnak nevez, semmiképpen sem az, mert nagyon sok férfi van, aki ebben a tekintetben még annyira sincs kifejlődve, mint ön és mégis a legboldogabb családapá. Fölösleges ezt jövődöbeli feleségének megmagyarázni, hiszen az valószínűleg nincs abban a helyzetben, hogy ebben a dologban összehasonlításokat tegyen ön és a többi férfi között.

Ami a másik kérdését illeti, a leány frigid természetére vonatkozólag, ebben is megnyugtathatom, mert nagyon sok asszony van, akik férjhezmenetelük után csak néhányévre kezdenek élvezetet találni az érintkezésben. Az ön jövődöbelije már fél év alatt elérte ezt, ami tehát a legjobb reményekre jogosíthatja önt a jövőre nézve. Nem szabad elfelejtenie, hogy a nők korántsem olyan érzéki természetűek, mint a férfiak és ha látja, hogy egyszeri ölelés őt teljesen kielégíti, lassanként szoktassa többre, avagy ön elégedjék meg kevesebbrel, mert régi tapasztalat, hogy a feleség mindig olyan

lesz a házaseletben, amilyenek a férje neveli.

Ehhez járul még a megszokás is és meg fogja látni, hogy nemsokára mindkettőjük teljes megelégedésére folynak majd le ezek az ölelések. Tanácsom tehát az, hogy miután le-veléből azt látom, hogy a leány szereti önt, ne habozzon egy pillanatig sem, hanem vegye el feleségül, azáltal leszokik a régi rossz betegségéről is és hiszem, hogy egy szerető és türelmes asszony mellett boldog élete lesz. Üdvözlöm.

Fekete tulipán.

A férfit négy év után láttam viszont és akkor kiderült, hogy tévedésből vett nőül más leányt, mert azt hitte, hogy nem szeretem és én akartam szakítani vele. Most arra kér, hogy találkozzunk és beszéljünk meg a dolgokat. Mit tegyek?



**Elsőrangú román,
magyar és francia
ételek**

ELITE
KÁVÉHAZ ÉS ÉTTEREM

Kitűnő italok. Naponta frissen csapolt
temesvári sör. Menü-rendszer. Kis me-
nű 40 lei, nagy menű 60 lei. Szíves
pártfogást kér **Blau Gyula.**

nál intenzívebben fogja érezni a férfi azt, hogy ön mennyire fontos és nélkülözhetetlen szerepet játszik az életében és annál könnyebben fog győzni a házassági elhatározását még késleltető gátlásokon.

Olga.

Azt kérdezi, hogy mi a véleményem arról a rejtélyes esetről, hogy városukban egy ifju férj, aki szerelemből nősült, házasságkötésének negyedik napján azzal távozott el hazulról, hogy fürdeni megy és azóta nyoma veszett? Engedelmet kérek, de ez nem szexuális, hanem detektivprobléma, mert hiszen semmi a világon nem támogatja azt a feltevést, hogy az ifju férj szerelmi csalódásában és az abból eredő

lelki megrázkódtatásban ment volna világgá. A kérdéshez tehát csak akkor lehet hozzászólni, ha az eltűnés körülményei tisztázódnak.

Tavas.

Van egy komoly kérés — írja ön — aki mindenképpen megfelelne, de egy fél fejjel kisebb, mint én és ez kétségbeejt, mert én ideálokat mindig magasabbnak képzeltem és attól félek, hogy örökké zavarni fog ábrándjaimnak ez a bukása. Mit tegyek? Mindennap tanulni lehetünk annak, hogy a kisebb termetű férj oldalán is igen boldog lehet a feleség, mert hiszen a nagyságot nem röffel mérik, hanem a férfinak nódjában van eszével, szorgalmával, energiájával vivni ki a szükséges te-

kintélyt. Minthogy azonban önt anynyira bántja ez a körülmény, hogy néha majdnem megbolondul az idegességtől — mint levelében írja — nyugodt lélekkel csak azt ajánlhatom: ne kösse meg a házasságot. Az ön gondolkodás módja, világnézete, a szerelemről való elgondolása nem tudná magát tultenni ezen a szépséghibán.

Bán-dor

Ez a hely

a MIA
Krém
számá-
ra van

fenntartva, amely a dr. Kovács-gyógyszertárában, Timișoara-Fabric kapható, de a hirdetést nem közöljük, mert mindenki tudja, hogy a MIA KRÉM-nek nem kell már reklám.



Pintér Gyula akvarell festménye

A fekete selyemtrikó

(Egy detektív élményeiből)

(Folytatás és vége)

A csipői, a combjai és testének érzékenyebb részei is megkapták a részüket.

— Legyen már vége ennek! — sziszegte. — Én nem azért vagyok itt, hogy szenvedélyeit kitöltse rajtam. Még csak az hiányzott nekem, hogy egy ilyen kutya boldogítson a szerelmével.

Anélkül, hogy egy szót is viszonoztam volna, legomboltam vállain a trikót és letoltam a lábáig. A harag könnyei szöktek a szemébe és megpróbálta, hogy rugásokkal és harapásokkal védekezzék — de meg volt kötözve, mit is csinálhatott volna? Űrnie kellett, hogy a legnagyobb alapossággal gyönyörködjek testének pompájában.

Es ez tényleg pompa volt! Vakitóan fehér volt a bőr és sima mint a selyem. Fekete, fehér és vörös voltak a színei. Fehér a bőr, vörösek mellének bimbói és fekete a haja, mely mint egy selyemszőnyeg borította a testét. Priap meszternek szörnyen tetszett a dolog.

— Ez alávaló jellemtelenség — csikorgatta a fogait — így erőszakoskodni egy védtelen nővel szemben, ezt meg fogod keserülni, te kutya.

— Egy védtelen nő, miután egy revolvert, egy csinos tört és ezeket a kis szerszámokat elvették tőle — mondtam gunyosan. — De várjunk csak, lássuk, nem-e dugott el bizonyos helyen még ilyen kis játékszereket?

Karjaimba vettem és az ágyra vittem. Minden elkeseredett ellenállása dacára rádobtam és szétfeszítettem a lábait...

— Gyáva, gazember! — vágta az arcomba.

— Adj meg magát önként — feleltem.

— Inkább elpusztulok! — kiáltotta. — Engedjen el, vagy pedig olyan botrányt csinállok, hogy az egész szálloda összeszalad.

— Akkor meztelenül találják az ágyamban és én el fogom mondani, hogy a világ leghíresebb szállodái tolvajnját fogtam el önben. Ekkor pedig először itt Ausztriában fogják elzárni, mielőtt visszaküldik Franciaországba. És a kábítási kísérlet a kloroformmal, a betörés és végül a törrel való gyil-

kossági kísérlet csinos pár évi fegyházat jelentenek. A szép test alaposan el lesz hervadva, mielőtt Franciaországot megtisztelhetné látogatásával.

— Mit akar tehát tőlem?

— Semmi mást, csak hogy egy kicsit nyugodtan maradjon...

— Nem, nem... nem akarok... én férjnél vagyok... én mindig hű voltam az uramhoz...

— A kedves férje ura majd meg fog vigasztalódni, ha asszonykáját egy pár évvel hamarabb láthatja viszont. Ha csak ő is kényszerítve nincs, hogy egy idillikus fegyház falai közt tartózkodjék, mint vendég.

— Engedjen el... engedjen... ah... ön fájdalmat okoz nekem... hiszen a kezeimen fekszem... au... kitöri a karjaimat... au... au...

Én a magam részéről már támadásba mentem. De mert beláttam, hogy ebben a helyzetben, mikor a kezein fekszik, csak fájdalmat fog érezni, megfordítottam tehát. Most felsőtestével keresztben feküdt az ágyon, én mögötte álltam és folytattam munkámat.

Eleinte csendesen feküdt, mint egy darab fa és dühös támadásaimra a legkisebb feleletet sem adta. Én azonban zavartalanul végeztem munkámat és végre éreztem, hogy ő is megmozdul. Lassanként egészen belejött, lihegett, sóhajtozott, mintha csak fizettek volna neki érte. És mikor kezeim szórakozásképen elsétáltak a melleire és a combjaira, egészen tűzbe jött...

— Most meg van elégedve? — kérdezte, mikor elengedtem.

— Nem egészen — feleltem — nálam nagyon lassan jön meg az étvágy. Ha tehát önnek nincs ellene kifogása, akkor értsük meg egymást másoldalról.

— Ön tényleg telhetetlen! Mindenkinél így kihasználja a hatalmát?

— Ha olyan szép combjai és mellei vannak, mint önnek... bizonyára. De hogy lássa, én sem vagyok valami szörnyeteg, levegőszem a bilincseket, azzal a kikötéssel, hogy nem fog bolondságot elkövetni.

— Elég bolond voltam már akkor, mikor belementem a csap-

dába. Látom, hogy önnel nem vehetem fel a versenyt.

— Látja, így már tetszik nekem.

Levettem róla a bilincseket. Mint egy felszabadult nyújtóztatta a karjait és miután már ilyen bizalmas lábon álltunk egymással, egészen kényelmesen helyet foglalt az ágy szélén. Egyik lábát felhuzta, hogy megmámorosodhattam testének pompás vonalaitól.

— Mit fog most velem csinálni? — kérdezte.

— Sajnos, kényszerítve vagyok önt Franciaországba szállítani, de megígérem, hogy úgy itt a szállodában, mint egész Ausztriában meg fogom kimélni minden kellemtelenségtől.

— Köszönöm önnek. Franciaországban nem sok bajom történhet, mert semmit sem tudnak reám bizonyítani.

— Kivánom is önnek, mert kár volna, ha ilyen test elpusztulna a fegyházban. Különben is miért nem szenteli magát valami más — tudja már, mit gondolok? — foglalkozásnak, ez talány előttem. Ez legalább is olyan nyereséget hozna és nem volna ilyen veszélyes.

— Tulajdonképpen igaza van önnek. De mit akar, szeretem a veszélyt és az izgalmat. Ebben nevelkedtem. És nagyjában nem sokat tartok a férfiakról.

— Ez is egy ok arra, hogy bolonddá tegye és kihasználja őket.

Nevetett és odamutatott, ahol valami megint legszebb pompájában mutatkozott.

— Amint látom, önnek megint nem kis kedve volna erőszakot elkövetni rajtam. De most én vagyok soron. Tudja, én nagy kedvelője vagyok annak líkörnek, melyet ez a butélia tartalmaz. Ha tehát most ön viszonzásul megengedi, hogy igyam belőle, megígérem, hogy a szállítás alatt nagyon jól fogom viselni magamat.

— Kérem, szolgálja ki magát.

Nem hagyta magának kétszer mondani. Leültem az ágyra, ő pedig elébem térdelt. Kezei, ajka vetélkedve igyekeztek azon, hogy engem a hetedik menyországba emeljenek és olyan mesterien ér-

tette művészetét, hogy nem sokáig kellett várakoznia az eredményre.

— Nos, hogyan izlett? — kérdeztem azután, mikor felemelkedett és buján nyaldosta rózsás nyelvével a szája szélét.

— Kitűnően! Ön úgy el van látva, mint még kevés férfi. Csak most kezd mint férfi is éppen úgy imponálni nekem, mint detektív.

— Remélem, hogy még gyakrabban is imponálni fogok önnek. A szállításnál egyedül én fogom kísérni.

— És én nagyon gyakran szomjas leszek.

— Nem engedem, hogy szomjan haljon, ha ön is gondoskodni fog rólam ebben a tekintetben.

— Hiszen a foglya vagyok. — De most mondja meg nekem, hogyan akarja megcsinálni, hogy botrány nélkül vigyen ki a szállodából?

— Ön ismét fel fogja huzni a trikóját és velem jön az ön szobájába. Ott átöltözik az utazáshoz és becsomagolja a bőröndjeit. Azután ismét vissza fárad velem ide és holnap reggel kifizetjük a számláinkat és két külön kocsiban a nyugati pályaudvarra hajtatunk, ahol én már gondoskodni fogok egy zárt fülkéről. Ezt elképzelheti. Csak az isten szerelmére meg ne próbáljon elszökni tőlem. Tudja, hogy velem nem lehet tréfálni és nagyon kellemetlen volna nekem, ha erőszakot kellene alkalmaznom.

Felvette tehát ismét a trikóját és a csendes folyosón át a szobájába osontunk, mely szerencsére ugyanazon emeleten feküdt. Itt gyorsan felöltözött, a bőröndök egy pillanat alatt be voltak csomagolva és visszamentünk ismét az én szobámba. Közben négy óra lett, alvásra már gondolni sem lehetett — tehát ott bent nálam az ölembe vettem, amit a közöttünk kötött szerződés értelmében szíves örömmel fogadott.

Kezem kereste és megtalálta az utat a szoknyája alatt, míg ő az én gombjaimat babrálta és nem tartott sokáig, ismét készen álltam a küzdelemre.

Most mindjárt kezdetben velem tartott és munkálkodott egy turbínához hasonlóan és mikor elérkeztünk a gyönyörök országába, kábulatunkban leestünk a szőnyegre a fotelből, melyben ültünk.

Mint megígértem neki, a szállo-

dából szerencsésen kivítem a pályaudvarra, anélkül, hogy valaki is észrevette volna. Ő mintaszerűen viselkedett és nagyon megkönynyitette nehéz feladatomat.

A gyorsvonat fülkéjében, melyet belülről bezártam, először is alaposan kialudtuk magunkat. Étkelés után leengedtük a függönyöket és ő gyorsan kiitta kedvenc likőrjét a palackomból.

— Nálad olyan jól érzem magam, mint még egy férfinál sem — mondta aztán. — Még beléd fogok szeretni. De most megkapod a kárpótlást. Nézz ide, tetszik neked a szállás?

E szavaknál hátradőlt az ülésen, szoknyáját felhuzta és szétvetette a lábait. A panoráma, mely most eléem tárult, teljesen megbolondított, térdre vettem magam előtte és ölébe furtam az arcomat, kétszer egymás után, minden megszakítás nélkül kárpótoltam magam a gyönyörök forrásából.

Mikor elérkeztünk a francia határra, éppen a kilencedik állomást végeztem be — ami tekintve a 48 órai utazást nem megvetendő teljesítmény.

Nehéz szívvel adtam át őt a párisi detektíveknek, akik itt várták. A kollega urak nagyon csodálkozó arcot vágtak, mikor látták, hogy bilincsek nélkül hoztam el a kalandornőt. De én egy egész dicsőhimnusz t zengtem nekik és kértem az urakat, hogy gyöngéden bánjanak vele. Míg ezek a kiszolgáltatási iratokat átnézték, odasugtam utitársnőmnek:

— Nehogy e fickók előtt is rögtön úgy felemlé a szoknyádat, mint előttem!

Gunyosan nevetett.

— Ah ezek! Ezek vigyázzanak magukra!

— Légy jó és gondold a tanácsra, melyet adtam neked.

— Talán. Tudod, ha szabad leszek, meglátogatlak Bécsben.

Bucsuzóul mégegyszer megcsipett egy bizonyos helyen, azután jöttek a párisi urak és felültették a vonatra.

*

Körülbelül háromnegyed év múlva... éppen kényelmesen feküdtem a pamlagomon... jelenti az inasom, hogy egy elegáns hölgy akar velem beszélni. És már követte is a bejelentett hölgy... az én selyemtrikós szépségem.

— Nos, betartottam a szava-

mat? — kiáltotta és a nyakamba ugrott.

— Már szabadon? Bizonyára valakit megajándékoztál a bájaiddal?

— Ezt szívesen vették volna. Képzeld, egy magas állású ur egyenesen ajánlatot tett nekem. Az öreg kövér disznónak a szeme közé nevettem. Nem sokat tudtak reám bizonyítani. De most gyere, csak egy órai időm van.

— A férjed talán?

— Ugyan! Ő Manchesterben ül, mint azt te, mit sem sejtő lélek megjövendőlted. Képzeld, rögtön tizenkét évre fogták be.

— Akkor peche van szegénynek, hogy feleségének ilyen szép combjai és mellei vannak. Remélem, hogy most is olyanok, mint régebben?

— Meggyőződhetsz róla.

Egy lépést tett hátra és felhuzta a szoknyáját.

— Hiszen rajtad nincsen nadrág!

— Ah, ez csak zsenirozott volna bennünket. Mert a vetkőzésre nincsen időm. Még mindig tetszem neked?

Hogy tetszett-e? A következő pillanatban már a pamlagon feküdt és én is.

— Szeressél — sóhajtott — úgy ki vagyok éhezve... ah, milyen jó ez..., ne... mégegyszer...

De egy kis pihenőt kellett tartanunk, hogy kihassa kedvenc likőrjét. Aztán ismét lefeküdtünk és a végén teljesen kimerültem...

Két óra telhetett el ezalatt és halálosan megrémülve tolt el magától, mikor észrevette.

— Mi bajod van?

— Az orosz hercegem a szállodában ül és vár reám.

— Tehát mégis megfogadtad a tanácsomat?

— Igen. De most isten veled! Ha az a bolond orosz majd elvesz feleségül, akkor házibarátomma teszek téged.

Mint később hallottam, ez az ember tényleg feleségül is vette.

(b-r)

3 nap alatt eltűntett: szeplőt, májfoltot, pattanást VIOLA krém-szappan. Készíti Weiss Sándor gyógyszerháza Dóm-tér 9

Tanulmányok a nemi életből

Rejtett masochizmus. Láb és cipőfetisisták

— Irta : Dr. Krafft-Ebing —

A masochisták csoportjához tartozik a rendkívül gyakran előforduló láb és cipőfetisisták csoportja: e csoport képezi az átmenetet egy más önálló perverzióhoz, éppen a fetisizmusához. De közelebb áll a masochizmusához, miért is inkább ide sorozandó.

A fetisista névvel olyan egyéneket jelölök meg, akiknek nemi érdeke kizárólag bizonyos női testrész vagy női ruhadarab felé irányul.

E fetisizmus leggyakoribb alakja abban nyilvánul, hogy a nő lába vagy cipője a fetis s mint ilyen kizárólagos tárgya lesz nemi érzéseknek és ösztönöknek.

Több mint valószínű és a megfigyelt esetek egybevetése is arra látszik utalni, hogy a láb fetisizmusnak ugyyszólván összes esetei többé vagy kevésbé öntudatos masochistikus önmegalázási ösztönön alapulnak. A masochizmus legtöbb esetében a lábbal való rátiprás szerepel, mint a megalázás kifejezésére szolgáló és a legközelebb álló eszköz.

Bizonyítja e feltevést a következő megfigyelés, amelyben fenyítés által felkeltett masochizmus szerepel, amelyhez korán lábfetisizmus társul és az előbbi által való indokolását világosan felismerhetővé teszi.

Z. 28 éves, öröklés által és szervezeten is idegbeteg egyén, azt állítja, hogy 11 éves korában voltak már pollúciói. 13 éves korában elegáns, magassarku női cipőkre bolondult bele: ha ilyeneket a combjai közé helyezett el, ejakuláció állott be. Néha már a pusztá gondolat tudott ily hatást elérni. A cipőkhöz fűzött eme képzelődésekhez azonban csakhamar egy más, nagyobb kielégítést nyújtó masochistikus képzeletkör társult. Arról ábrándozott, hogy csinos, fiatal nő lábai előtt heverhessen és ez a szép cipőivel ráhágjon. A gondolatot ejakuláció kísérte. Így űzte a dolgot 21 éves koráig, anélkül, hogy valaha koitusra gondolt, vagy a női nemiszervek iránt érdeklődött volna. Hosszas betegségen keresztül menve, 4 év után elérkezett az első kéjnővel való találkozásig. Ez azonban balul ütött ki, mert midőn a leányt meztelenül megpillantotta, minden libidója eltűnt, s erekciót nem tudott elérni. Ezentúl tisztán masochistikus és fetisilikus nemi érzéseinek hódolt. Abban reménykedik, hogy egyszer felleli képzelődéseinek ideálját — egy szadisztikus hajlamu nőt, akivel normális nemi érintkezése lehetővé válik.

Ilyen esetek, ahol kialakult masochistikus képzeletkörön belül a nő lába és cipője, mint a megalázás eszközei, különös nemi érdek tárgyát képezik, gyakran fordulnak elő.

A cipőért rajongók csoportja, akik mint minden más fetisista is, törvényszéki szempontból is figyelemre érdemesek (cipőtolvajok, stb.) a határt mutatják a masochizmus és fetisizmus között. A masochizmust legtöbb esetben rejtettnek kell vennünk, amelyben a nő cipője vagy lába, mint a masochista fetise, önálló jelentőséghez jutott.

Említsünk itt meg néhány esetet, melyekben ugyan a női cipő az érdeklődés központja, de világosan felismerhető masochistikus vágyak is szerepet játszanak.

X. 25 éves egyén élettörténetét a következőben adta elő: 10 éves koromban onaniát kezdtem anélkül, hogy abban valaha is élvezetet találtam volna. Ellenben már akkor különös varázssal bírt reám nézve elegáns női cipők látása vagy megérintése és legfőbb kívánságom az volt, hogy magam is ily cipőket viselhessek. Egy másik gondolat, amelynek rabja voltam; magamat megalázva, alárendelt helyzetben látni, szerettem volna rabszolga lenni, kívántam a fenyítést. 13 éves koromban beállott a pubertás. Az ejakulációkkal nőtt a kéjérzésem és mind gyakrabban onanizáltam, néha 2–3-szor naponta. 12 és 16 éves korom közt az onanizálás közben mindig az a gondolat izgatott, hogy kényszerítve vagyok női csizmákat viselni. Elegáns női cipő látása csak valamennyire csinos leányon mámorba tudott ejteni. A női cipőkért való rajongásom ma sem változott, de 17 éves korom óta az a kívánságom járult hozzá, hogy szolgálja lehessek, előkelő asszonyoknak cipőit tisztithassam, azokat lehuzzam róluk és feladjam nekik, stb. Egy év óta felhagytam az onaniával és kéjnőkhöz járok: a koitus csak akkor jön létre, ha gondolataimat feszülten női cipőkre irányítom, vagy a leány cipőjét magammal viszem az ágyba.

Z. 28 éves hivatalnok. Nemi életének pontosabb vizsgálatánál fetisistának mutatkozott, de egyszersmind masochistának is és érdekes kapcsolatot mutat a két anomália között. Állítja, hogy 9 éves kora óta a női cipő különös hatást gyakorol rá. Ezen fetisizmust arra vezeti vissza, hogy akkoriban egy nőt pillantott meg, midőn ez lóra szállott és a szolgálka kengyelt tartotta. E jelenet erősen felizgatta, többször felujult emlékezetében és mindig kéjes érzés kísérte. Pollúcióit most cipőbe öltözött nőkkel álmodott jelenetek kísérik. Magassarku fűzős cipőkért lelkesedik. E képzelődéshez már korán az a kéjes képzet társult, hogy egy nő sarkával ráhágjon és a nő cipőjét térdelve megcsókolja. A nőn csak a cipő érdekli. A cipő egymagában hatástalan: csak a felhuzott cipő tud rá hatni. Ha ilyen cipőben lát egy nőt, ez annyira felizgatja, hogy masturbálnia kell.

A cipőfetisizmusnak a masochizmusához való viszonya tekintetében tanulságos a következő eset, mely érdekes különben azért is, mert a páciensnek sikerült a bajból kigyógyulni.

M. 33 éves, előkelő család tagja, erőteljes, már mint kis gyermek kezdett onaniát, körülbelül 12 éves korában azt álmodta, hogy férfiak és nők fenyítik, ostromozzák, lábaikkal rugják, majd a férfiak helyét mindinkább a nők szorítják ki. 14 éves korában női cipő iránt vonzalmat kezd érezni. A női cipők izgatták, meg kellett azokat csókolnia, magához szoritania, amikor is erekció és orgazmus támadt nála,

melyet masturbációval egyenlített ki. Felismerte nemi élete abnormis voltát és már 17 éves korában igyekezett azt koitus által gyógyítani. Teljesen impotens volt épp így 18 éves korában tett újabb kísérlet alkalmával, újból a masturbációhoz folyamodott és pedig női cipőkkel foglalkozó fetis-képzelműségek és masochistikus gondolatok hatása alatt.

19 éves korában hallotta egy urtól, hogy ez potenciájának növelése céljából egy kéjnővel korbácsolatja magát. M. ebben annak megvalósítását látta, amire ő már oly régen vágyott s egy pillanatig sem késelt ezen ur példáját követni, de alaposan csalódott, mert az egész szituáció undort ébresztett benne és nem volt képes erekiót előidézni.

27 éves korában véletlenül megismerkedett egy szép és szeretetreméltó leánnyal. Midőn ismeretségük bensőbb lett, elpanaszolta bánatát, hogy ő im-

potens. A leány kinevette őt azzal, hogy ily korban senki sem lehet impotens.

Ez visszaadta neki önbizalmát, de csak 14 napi legbensőbb érintkezés után és a cipőfetisizmus, valamint masochizmus segítségével vétele folytán nyerte vissza potenciáját. Viszonyuk hónapokig tartott. Most 3 évig más leányoknál való fizikai impotenciája következtében masturbációba és korábbi fetisizmusába esett vissza.

30 éves korában újabb rokonszenves leánnyal való viszony, de minthogy a masochistikus szituáció segítségével vétele nélkül nem tudott koitust véghezvinni, megtanította a leányt, hogy úgy bánják vele, mint a rabszolgájával.

A leány jól játszotta szerepét — lábait csókolta, korbáccsal ütötte őt, lábaival ráhágott, mindhiába. Mindig csak fájdalmat és a megszégyenülést érezte, úgy hogy e dologról hamar leszokott.

A k i g y ó

Irta: Kétsi Sándor

...akkor mondotta: Alkossunk embert képünkre, hasonlatosságunk szerint, hogy uralkodjon a tenger hátán, az ég madarán, a barmon, az egész földön és minden csuszómászon, amely mozog a földön. És teremtetle az embert az Ő képére... és lett este és lett reggel: a hatodik nap... és ültetett kertet Édenben keletről és odahelyezte az embert, akit megalkotott... és megparancsolta az embernek mondván: A kert minden fájáról ehetsz, de a jó és rossz tudásnak fájáról ne egyél, mert amely napon eszel róla, meg kell halnod... és mondotta: Nem jó az embernek egyedül lenni; alkotok neki segítőt, hozzávalót... és kivett egyet bordáiból és hust zárt annak helyébe... és alakította a bordát, melyet kivett az emberből, asszonnyá és elvitte az emberhez... mindketten pedig meztelenek voltak: az ember és felesége nem szégyellék magukat...

*

Igy éltek nem tudva egymás testéről, neméről, míg egy napon meg nem izlelték a gyönyört.

Ádám a meleg délben egy magas fáról mászott le, keze tele volt gyümölcscsel, amit nagy sietve vitt Évához. A melegtől, a mászástól, az izzadtság cseppjei ugrándoztak végig szőrös testén. Mikor átadta a gyümölcsöt, megsimította verejtékező homlokát és csurom viz lett keze, akkor ötlött először szemébe a nő bársonyosan sima, üde teste.

— Milyen jó neked, Éva, nincs

olyan meleged mint nekem, mert nem vagy olyan szőrös, mint én.

Éva melléje huzódott.

— Nézd az én testem még forróbb, sima, szőke hajam még hosszabb, mint a tiéd. És másult is szőrös vagyok.

Felemelte karjait, hogy bizonyítsa igazát. Telt mellei huzódtak, a bimbók előbbre ugrottak, az egész teste kábítóan lágy volt a nyújtózkodásban. Majd minden szemérmelenség nélkül széttárta combjait. Ugy nézett ki a mozdulat pillanatában, mint az örök vágy, mely villámokat sziporkázva hull a férfi elé, hogy az remegő ajakkal hörpintse fel.

Valami derengett Ádámban:

— Tested valóban melegebb és két helyen te is ..., de milyen más ez itt, mint az enyém... — vizsgálódva nyult oda.

Éva érzett valamit belül, valami homályosan érdekes, zsbongva borzongó érzést. Ádámhoz simult, ajka rátapadt testére és öntudatlanul egymásba kellett fonódniok. Szűz testük egymáshoz feszült az első kéj elődübörgő mámorában...

*

Néhány nap mulva találkozott a kigyó Évával, ki az elmúlt napok gyönyörével tagjaiban hevert a fűben. Lassan nyitotta fel szemét a kigyó sziszegésére:

— Láttalak ma Éva, férjeddél. Ádámmal. Nagyon sokáig ölelkeztek.

Az asszony hátán végigcikázott a kéj csiklandozása:

— Szeretem őt...

— Tudod-e, hogy az ölelkezésről meg fogsz csunyulni? Őled ellaposodik, mint a tengerbe ömlő folyam nyálkásan iszapos torkolata, melled megpuhul, mint az agyagos föld, ha vizet gyurnak hozzá és a bimbók, a ropogós szőlőszemekhez hasonlóknak, beesnek, fájóssá lesznek. Rugalmas husod, tigris-hajlékony, izmos tested elsatynyl. Tudod-e ezt?

— Nem tudom, mert nem értem.

— Nem értem, mert még nem izlelted a tudás fájának gyümölcsét. Izleld meg, akkor a felvilágosodás nyílik meg számodra.

— De meghalok bűnömért...

— Nem halsz meg, csak vak-ságod hal el és szemed az élet valójára ocsudik föl.

Már le is szakított egy gyümölcsöt, melyet Éva mohón evett meg. Mintha hálóg esett volna le szeméről:

— Most értem, de miért fogok megcsunyulni?

— Mert Embert fogsz szülni.

— Embert? Mint Ádámot?

— Mint Ádámot, vagy olyant mint te vagy.

— És hol fog...?

A kigyó megmutatta.

— De én nagyon kívánom a kéjt.

— Az nem baj. Én megtanítalak a kéjre, mely nem termékenyít meg.

— És rákuszott a fehér asszonyi testre. Ismeretlen gyönyörökhöz juttatta... Mikor harmadszor érte el a mámor, gondolta: — Ádámnak is adok a tiltott gyümölcsből, hogy ő is részesíthessen engem a gyönyörben, mely nem csunyít el...



KORBÁKORGIK

EGY FIATAL LEÁNY FÉRFIURÁLOM ALATT

Tizennégy évemmel még nem voltam teljesen tisztában azzal, hogy mit jelent az egy férfivel aludni, de ösztönszerűleg védekeztem ellene. A vér megfagyott az ereimben és határozottan tiltakoztam Leslie asszony kívánsága ellen.

Ez dühös lett és megszidott. Végül pedig veréssel fenyegetett, ha nem engedek. Beküldött a szobámba, hogy gondolkozzam a dologon. Mintegy két óra múlva Leslie asszony és nővére bejöttek hozzám. Rémülten ugrottam le az ágyról. Leslie asszony megkérdezte, hogy meggondoltam-e a dolgot. Sirva tagadólag feleltem. Könyörögtem neki, hogy ne verjenek meg.

Szó nélkül az ágyra fektetett, Dundas kisasszony lefogta a kezemet. Leslie asszony közömbösen levetette egyik papucsát és alaposan megverte vele a mezetlen popómat. Az ütések gyors egymásutánban következtek, a fájdalom egyre elviselhetlenebb lett és én nem tudtam magam visszatartani és sirni, jajgatni keztem. Irgalom nélkül ütött tovább. Végre abbahagyta és eltávozott nővérével. Nagyon nyomorultnak éreztem magamat. Röviddel azután Dundas kisasszony egy csésze teát és vajaskenyeret hozott be és azt mondta, hogy nem fogok vacsorát kapni. Másnap reggel ugyanazt a színjátékot éltem át és a papucs kegyetlenül táncolt a popómon és én úgy üvöltöttem, mint egy őrült.

Ismét bezártak.

A következő napon, ugyanabban az időben, hasonlóan történt a dolog. Reszketve, sirva és kezemet tördelve mondtam, hogy nem fogok engedni. Ismét megverték és rettenetes fájdalmaim voltak. Csak egy negyedóra múlva tudtam felkelni. Három napig is-

mét be voltam zárva és a negyedik napon azt mondta Leslie asszony, hogy ki fog dobni, ha nem teszem meg, amit kíván tőlem. Megijedtem, de nem engedtem. Haragosan nézett reám és kijelentette, hogy 24 óra alatt el kell hagynom a házat, aztán kiment.

Nem tudtam, mit tegyek, míg végre egy mentő gondolatom támadt. Fiúnak akartam öltözni, mert így talán könnyebben találok állást. Akkor aztán sohasem tudnak arra kényszeríteni, hogy egy férfivel aludjak.

A szomszédaszoba Henryé volt, ha itthon volt látogatóban. Én sohasem láttam, de hallottam, hogy velem egyidős és olyan nagy, mint én. Azt is tudtam, hogy ruhái a szekrényben állnak.

Elhatároztam tehát, hogy fiúnak öltözök és Southamptonba megyek matróznak. A terv keresztülvihetlenségére akkor nem is gondoltam.

Rövid idő múlva nevetve folytatta: — Talán itt is meg tudtam volna őrizni a titkomat, ha olyan gyakran le nem toltad volna a nadrágomat.

— Ne mondd ezt! Valamilyen módon mégis csak rájöttem volna.

— Akkor este senki sem jött be a szobámba — folytatta elbeszélését — tehát elég időm volt, hogy keresztül vigyem tervemet. Hajnalban átmentem a szomszéd szobába, kikerestem fehérneműt és ruhát és rövidre vágtam a hajamat. Vagyonom körülbelül négy fontot tett ki és nehogy tolvajnak tűnjek fel, ezt a pénzt egy borítékban otthagytam Henry ruhájáért. Azután óvatosan lesurrantam a lépcsőn, kinyitottam a kaput és elszaladtam.

A fiu ruhában kényelmetlenül éreztem magam, de mert senki sem vett észre rajtam feltűnőt, csakhamar megszoktam. Annyi

pénzem nem maradt, hogy jegyet válthattam volna Southamptonba, tehát gyalog indultam utnak és már nagyon fáradt voltam, mikor te megszólítottál. A többit már tudod. És azt is tudod, hogy milyen boldognak érzem itt magam. Az ölembé ugrott, átölelt és hevesen csókolt.

— Ah, kicsikém, sugtam a fülebe — milyen jó voltál mindig hozzám és mennyire szeretlek. És most már nem félsz attól, hogy egy férfivel kell aludnod? — bosszantottam.

— Ha te vagy az a férfi, akkor nem! Aztán komolyan hozzátette: — De más férfivel nem tudnék együtt lenni az ágyban, akármilyen szép és gazdag is volna. És ha egész héten át nap-nap után meg is verne.

— Most azt mondd meg, hogy az igazgatónő miként került ismeretségbe Leslie asszonnyal?

— Azt hiszem, hogy osztálytársnők lehettek az iskolában.

— És tudott arról, hogy milyen foglalkozása volt annak a hölgynek?

— Azt nem hiszem. Ugyáltszik, őt is félrevezették.

— Én is úgy gondolom. De most — megcsókoltam — fáradt lehetsz. Már késő van, gyere feküdjünk le.

Minden további nélkül követett a szobámba, levetkőzött és lefeküdt. Én hasonlóan cselekedtem és csakhamar mellette fekvőtem. Kéjesen sikoltozott ölelésem alatt...

9.

Hónapok teltek el, Frances már Charley-nek hívott és amint vártam is, rendkívül buja volt és a legelragadóbb hálótársnő, akivel eddig dolgom volt. Ragaszkodott ahhoz, hogy minden éjjel velem aludjon, de korán reggel mindig átment a saját ágyába, úgy, hogy

senki sem sejtette éjszakai összejöveteleinket. Legnagyobb öröme és csodálkozására naponta új és új módját tanulta meg a szeretkezésnek és minden órában, nappal és éjjel leghálásabb tanítványnak mutatkozott. Egy délután — nagyon esett az eső — a szobában ültünk és nem tudtunk, mit kezdjünk egymással, mikor azt mondtam, hogy hajoljon egy szék támlájára. Nagyon komikus hatást nyújtott, be kell vallanom, így látni egy fiatal „férfit” ingujjban és lecsuszott nadrágban, hogy verést kapjon. Frances nagyon szerette ezt a helyzetet és gyönyöre nem ismert határt, mikor így öleltem meg.

Ez mind nagyon szép volt, de már gondolnom kellett arra, hogy megtegyem az előkészületeket, nehogy titkunkat felfedezzék. Frances hosszabbra növesztette a haját, semmint egy lovaghoz illett volna és már nem volt olyan elővigyázatos, mint eddig, mióta mint szerelemreéhes nőt álcáztam le. Féltem, tehát, hogy elárulja magát.

Éppen ebben az időben Lucy is nagyon a terhemre vált. Csinosabb volt, mint valaha. Miután Frances megölelhettem, amikor akartam, elhanyagoltam a kis szobacicát, aki nem tudta megérteni érzelmeim megváltozásának okát. Gyakran a legcsekélyebb ürügy alatt is bejött a szobámba, néha-néha meg is csókoltam, máskülönben azonban távartartottam magam tőle, úgy, hogy végül is duzzogva eltávozott. De nem hagyott fel a tervével és egy napon erőszakot követett el rajtam, ha ez a kifejezés megengedhető egy férfi-férfi kapcsolatban.

Rögtön reggeli után a szobámba mentem, hogy másik kabátot vegyek fel. Azután egy karosszékre ültem és egy levelet olvastam, melyet akkor kaptam Maudtól. Azt írta, hogy egy hónap múlva férjhez megy és hogy keressem fel mielőbb ügyünk rendezése végett. Nem lepett meg ez a hír, mert már többször példálódzott erről a dologról.

Éppen készen voltam a levél olvasásával, mikor Lucy belépett. Nagyon bájos volt és tiszta. Egy ideig a mosdóasztalon motoszkált, aztán odajött hozzám, nagy barna szemével szomorúan rámnézett és így szólt:

— Ön most már nem csókol

meg 'soha' rendesen! Megbántottam talán valamivel?

— Nem, Lucy, igazán nem — feleltem és megpacsoltam az arcát. Nem volt semmi kedvem a szerelemre, azért nem is csókoltam meg. Hiszen az éjszaka és reggel többször is enyém volt Frances.

— Akkor legalább most csókoljon meg! — mondta és felém nyújtotta forró ajkait. Mosolyogtam, de nem mozdultam.

— Jól van, akkor én fogom megcsókolni Önt, míg csak kedve nem jön rá! Letérdelt előttem és legnagyobb csodálkozásomra, mert

még sohasem tett ilyesmit — vetkőztetni kezdett. Aztán játszadozni kezdett és mikor látta tehetetlenségemet, felkacagott.

— Várjon csak, majd én mindjárt segítek a dolgon!

Lehajtotta a fejét és csókolni kezdett, éreztem a nyelvét és hatalmas vágy fogott el.

Kértem, hogy hagyja abba, mert különben szerencsétlenség történik. Az arca már égelt, szeméi villámlottak. Nevetve felugrott és felhuzta a szoknyáját. Miután nadrág nem volt rajta, élvezhettem pompás combjainak látványát.



— Gruber Kálmán rajza —

Ekkor hirtelen megfordult és az ölembe vetette magát. Én felnyitottam elől a bluzát, félretoltam az ingét és kezemben tartottam két szép mellét.

— Így, Lucy, most lehet...

Aztán pihegve dőlt a mellemre.

— Tudtam, hogy egyszer csak a kezeim közé kerül — jegyezte meg aztán nevelve. Én is nevettem.

— Ügyes fehérszemély vagy, erőszakot követél el rajtam. Ezért verést fogsz kapni! Megfelelő helyzetbe hoztam.

— Csak egész bátran! Nagyon szeretem, ha egy kicsit megmeleglik a popómat.

Nagy élvezetet szerzett nekem popójának megdolgozása és mert neki is tetszett, előkészültem a megfelelő rohamra. Erősen csatoltak az ütések, hogy már fáj a kezem. A popója már tűzvörös volt, de hősiesen tűrt. Végül azonban mégis megelégedte. Fájdalomtól eltorzult arccal, siránkozva kért:

— Abba hagyni, kérem hagyja abba! Nem bírom ki tovább!

Elhittem neki, mert mint mondtam, az én kezem is nagyon fáj. A megkönnyebbülés sóhajával emelkedett fel. Könnyek csillogtak a szemeiben és szemrehányóan mondta:

— Ez aztán kifizezte magát. Ilyen erősen még sohasem vertek meg. Ezt a csókot drágán fizettem meg!

Mikor elhagyta a szobát és rendbehoztam magam, újra elolvastam Maud levelét. Ekkor hirtelen eszembe jutott, hogy Frances nálá helyezzem el. Maud bizonyára nem lesz féltékeny, hiszen saját elhatározásából kifolyólag hagy el és Francesnek nem is kell tudnia a közöttünk fennállott viszonyról. És emellett nemének megfelelő ruhában is járhat. És ha aztán Maud férjhez megy, Frances is vele mehet, s én néha-néha meglátogathatom. Ez volna az egyetlen lehetséges megoldás. Elhatároztam tehát a következő napon Londonba utazni és elintézni a dolgot Mauddal.

Kissé fáradt voltam, ami nem is csoda ennyi megerőltetés után — és az étkezéshez pezsgőt hozat-

tam fel, melynek Frances is neki látott. Elhatározásomból csak annyit közöltem vele, hogy Londonba kell utaznom.

Maud nagyon elragadó volt és bizonyos mértékben tartózkodó, mint egy tisztességes menyasszonyhoz illik. Üdvözlés után rögtön hozzáfogtunk az „Üzleti ügyek” elintézéséhez. Beszélte a vőlegényéről, aki kereskedő és közelben van az üzlete. Aztán én mondtam el Frances történetét és előálltam ajánlatommal. Maud jólelkű teremtés volt és mert szeretett és hálára volt kötelezve irántam, rögtön beleegyezett. Azt is megígérte, hogy csinosan kiöltözteti Franceset.

Hamisan mosolyogva jegyezte meg:

— El tudom képzelni, hogy Frances sokkal gyrabban fektetted a térdeidre, semmint szükséges volt. Tudom, milyen szívesen kiporolsz egy leányt.

— Tévedsz. Mindig csak akkor vertem meg, mikor megérdemelte. Ezt ő maga is igazolni fogja előttem — mondtam nevetve.

— És ugy-e, itt fogod elhelyezni, ha férjhez megyek?

Igen. Mint tudod, a bérlet csak évek múlva fog lejárni, a berendezést természetesen átveszem tőled és a cselédséget is megtartom.

— Nagyon helyes, úgy sem vihetném magammal a butorokat. Te, hallod-e? Ha férjhez mentem, vége ám közöttünk mindennek. Szándékomban van ugyanis, hogy tisztességes asszony leszek és hű maradok az uramhoz.

— Ami bizonyára sikerülni is fog neked — feleltem félig tréfásan, félig komolyan. De most még nem vagy férjnél, gyere tehát a hálószobába és izleld meg még egy kicsit a vesszőt.

— Ah, Istenem, ha megversz, akkor valószínűleg mást is akarsz és én nem hiszem, hogy ezt most már megengedhetem neked — mondta megjátszott szemérmességgel.

— Csak gyere! Hajtottam magam előtt. A hálószobába érve, egy pillanat alatt levetkőzött, csak a harisnyáit és a kombinéját hagyta magán. Aztán előhozta a

vesszőt és átadta nekem, miközben kért:

— Csak ne erősen!

Ráhajoltattam az ágyra és fejére borítottam a kombinéját. Az az élvezet, hogy ismét egyszer vesszőt tarthattam a kezemben, nem lehet leírni és csak az értheti meg, aki mint én is, szenvedélyes barátja a korbácsolásnak.

Legszívesebben az öntudatlanságig vertem volna, de erőt vettem magamon és csak 12 ütéssel adtam neki, melyek rózsásra festették a popóját. Összerezte minden ütésnél, de nem védekezett. Mikor készen voltam, ráfektettem az ágyra...

Miközben felöltözött, közöltem vele, hogy Frances néhány nap múlva elhozom. Átnyújtottam neki egy jelentős összegű csekket és elbucsuztam tőle.

Oakhurstba éppen vacsoraidőben érkeztem. Mikor ennek vége volt, rágyújtottam és azt mondtam Francesnek, hogy komoly dolgot akarok vele megbeszélni. Hallgatagon ült a lábaimhoz egy zsámolyra. Megmagyaráztam neki, hogy érthető okokból el kell távoznia, mert semmi sem kinosabb, mint egy botrány, mely elkerülhetetlen, ha itt marad. Azt is hozzá tettem, hogy nekem is szimpatikusabb őt női ruhában látni és hogy rövid idő múlva Londonba viszem, egy ismerősömhöz, akinél nagyon jól fogja magát érezni.

Csüggedten hallgatott végig, aztán így szólt:

— Igazad van; elő van készítve minden?

— Igen, én már ma elintéztam mindent. Egész nap annál a hölgnél voltam.

Összeráncolta a homlokát. Csak talán nem féltékeny?

— Az a hölgy biztosan a szeretőd — mondta hirtelen.

— Az volt, mielőtt téged ismerlek és egy hónap múlva térjhez megy. Tehát nem kell féltékenynek lenned, te kis liba — tettem hozzá mosolyogva.

— Azt hiszem, hogy őt jobban szereted, mint engem. Érzem, hogy gyűlölni fogom. És sirni kezdett.

Nekem nem tetszett a dolog és komolyan mondtam neki:

(Folyt. köv.)

Mozielőadás
után a

Capitol mozi új

éttermében
vacsorázunk!

Kitűnő konyha, fajborok, olcsó árak!

(8)

Szíves pártfogást kér: Betuker György tulajdonos

Mit együnk, mennyit aludjunk és hogyan sportoljunk, ha szépek akarunk lenni?

— Irla: ANITA PAGE, a világhírű hollywoodi filmsztár —

„Mosollyal az ajkadon aludj el, ha reggel szép akasz lenni”, ezt tanította a nevelőnőm gyerekkoromtól kezdve és ez volt az első kozmetikai tanács, amelyet kaptam. Most tudom csak igazán, hogy milyen jó tanács is volt ez, mert boldogan kell lefeküdni annak, aki mosolyogva akar elaludni, már pedig csak az pihenni ki magát, aki boldog nyugalomban almodja végig az éjszakát.

Semmi sem árt annyira a szépségnek, mint a gond és az aggodalom. Eszemágában sincs persze, azt a tanácsot adni, hogy „éljen mindenki gondtalanul”, mert tudom, hogy ez — különösen a mai időkben — lehetetlen tanács volna, de legalább néha-néha kapcsolódjunk ki a mindennapos gondokból, a nők pedig kiváltképpen az alatt a néhány perc alatt igyekezzenek gondtalanok lenni, amikor tornagyakorlataikat és napi kozmetikájukat végzik. Aki ezt betartja, az hamarosan rájön arra, hogy a gondtalan percekből észrevétlenül gondtalan órák lesznek és az az idő, amit odáig tépelődéssel töltöttek el, ennek megfelelően percekre zsugorodik össze.

Egész könyvet kellene arról írni, hogyan kell a női szépséget ápolni és gondozni. Ezért csak néhány gyakorlati tanácsot adok, amelyeket minden asszony megfogadhat, bármi legyen is a foglalkozása.

Kezdjük mindjárt azon, hogy reggel abban a pillanatban ugorjunk ki az ágyból, amikor felébredünk. Ez nagyon egészséges szokás, azonkívül pedig rosszat is tesz a nők alakjának, ha reggel az ágyban lustálkodnak. Másik jó szokás, amit el kell sajátítani, az, hogy vegyünk mély lélekzetet, amikor leülünk, mert ez nemcsak a derék karcsúságát őrzi meg, hanem megakadályozza azt is, hogy a nők úgy egyszerűen „leomoljanak” a székbe, ami kétségkívül nem válik bájoságuk tulzott előnyére.

Ami a gyakorlatokat illeti, mind egy, hogy este lefekvés előtt vagy reggel felkelés után tornázzunk, csak az a fontos, hogy rendszeresen betartsuk ugyanazt az időt. A testi szépség a test edzése nélkül

elképzelhetetlen. És sokszáz ilyen tornagyakorlat van, amelyeket nem is próbálok részletezni, hiszen ugyanis mindnyájan ismerjük őket. Azok a szabad gyakorlatok, amelyeket például az iskolában tanítanak, igazán elsőrangúak és mindenkinek ajánlhatom őket. Igyekezzünk azonban úgy összeállítani tornagyakorlatainkat, hogy testünk minden izmát egyformán foglalkoztassuk, azok pedig, akiknek valamely testrészük több gyakorlatot igényel, a rendes gyakorlatokon kívül még néhány extra gyakorlatot is végezzenek, amelyek speciálisan ezeket a részeket foglalkoztatják.

Szeretném külön felhívni a figyelmet arra, hogy milyen fontos tornázás közben a nyújtózkodás. Az egészséges emberek minden mozdulatukban megfeszítik izmaikat, erőteljesen fordítják el fejüket, ameddig csak lehet, teljes hosszában nyújtják ki karukat és gyertyaegyenesen járnak. Persze azt is tudják, hogyan kell aztán pihenni, ha eljön annak is az ideje, de ők sohasem ernyedtek, mint a puha emberek nagy többsége, akik lusták és lassúak mozdulataikban. Járásközben nyújtjuk ki jó előre a lábunkat, ameddig csak nem érezzük, hogy izmaink egészen megfeszülnek, hiszen azután amugy is pihenhetnek az izmok, míg a másik láb végzi a munkáját.

Akinek grammofónja van, annak szívből ajánlhatom, hogy vídám grammofonszó mellett végezze tornagyakorlatait. Én különösen a tangók lassu ritmusát találok nagyon alkalmasnak erre a célra. A legjobb testedzés természetesen az, amit a szabadban végzünk és én például a sétálást tartom a világ legjobb tornagyakorlatának. Ez általában nem nagyon népszerű a gazdagok körében, hiszen sétálni semmi sem kerül épügy, mint ahogy a vizet is ingyen mérik, de, lám, én a hideg vizet a világ legdrágább italánál is jobban szeretem.

Aki nem akar elhizni, annak ügynie kell arra is, hogy mit eszik. Reggelire lehetőleg csak gyümölcsöt együnk, egy kevés gabonaneművel vagy pedig egé-

szen lány tojást. Kerüljük a sütleket, mert ezek nagyon nehezen emészthetők. A friss vaj például könnyen eszméhető, azonban, ha vajjal sütünk, az nyomban nehezen emészthetővé válik. Naponta háromszori étkezés mindenkinek bőségesen elegendő, húst pedig legfeljebb egyszer napjában együnk. A svéd nők — akik talán a legszebbek a világon — hus helyett inkább gabonaneműeket fogyasztanak, éppen ezért kitűnő az emésztésük, amivel együtt jár, hogy bőrük és fogaik tökéletesek. Egyáltalán együnk mindig figyelemmel bőrünk természetére diétánk összeállításánál. Akiknek száraz a bőrük, egyenek több zsíros ételt, mint akiknek már természetből is zsíros az arcbőrük.

Nem árt, ha tudományos szempontból is tanulmányozás alá vesszük az egyes élelmiszerek tápértékét, mert akkor nem gyönyörűségből fogunk enni, hanem azért, hogy egészségesek legyünk. A zöldség-neműekben és a főzelékekben például sok a kén, ami a vért tisztítja. A gyümölcsben viszont a só dominál, már pedig erre a testnek nagy szüksége van. Nagyon tápláló a banán is, amellet pedig a legkönnyebben emészthető étel. A burgonyában és a kenyérben keményítő van, ami hizlal éppen ezért, aki nem akar elhizni, kenyér helyett kétszersültet egyen.

A haj és bőr ápolása is nagyon fontos. Aki teheti, az lehetőleg esővizben mosdjon, mert semmi sem teszi olyan puhává és bársonyossá a bőrt, mint a lány esővíz. Akinek száraz a bőre, lefekvés előtt masszírozzon arcbőrébe olyan zsíros kenőcsöt, amely táplálja az arcbőrt. Akinek viszont zsíros bőre van, az használjon szárító kenőcsöt. Ne feledkezzünk meg azonban arról, hogy a kenőcsök használata előtt alaposan mossuk meg arcunkat.

Ha a hajunk különben szép, akkor tulajdonképpen nincs másra szükség, mint szabályos időközben hajat mosni, nem beszélve persze arról, hogy mindennap legalább egyszer alaposan át kell kefélnünk a hajunkat, fejbőrünket pedig ujjaink hegyével meg kell

massziroznunk. Fontos, hogy a fejbőrt ne dörzsöljük! Helyezzük ujjaink hegyét erősen a fejbőrünkre és azután úgy mozgassuk őket, hogy a fejbőr ujjaikkal mozogjon, de ujjainknak nem szabad elcsuszniuk a helyükről. Ha a hajunk zsiros, akkor spiritusszal dörzsöljük be a fejbőrt, ha pedig a hajunk száraz és törékeny, használjunk megfelelően olajos hajvizet.

És most még néhány szót az alvásról. Feküdjünk le este korán! Nem lehet friss az másnap, aki hajnalban feküdt csak le egy átmulatott éjszaka után. Nagyon egészséges az ágyban még egy pohár meleg tejet inni, mert ez

hallatlanul megnyugtatja az idegeket, már pedig enélkül elképzelhetetlen a boldog álom. Ne felejtjük el lefekvés előtt arcunkat megmosni és a puder minden nyomát eltávolítani bőrünkéről, különben a pórusok nem jutnak lélekzethez. Aludjunk télen-nyáron nyitott ablak mellett és ne huzzuk a fülünkre a paplant. Ágyunk legyen kemény és lapos, párnánk puha és hosszukás. Alvás közben vállunk pihenjen a párna alsó felén, a felső részét pedig dugjuk kényelmesen nyakunk alá.

És ami a legfontosabb: aludjunk el mindig — mosollyal az ajkunkon!

—

Don József esete a nővel

— Irta: „PARISYS —“

Egy vidéki nagyváros egyik városnegyedének főterén vagyunk akkor, amikor a történet elkezdődik. A város körülbelül olyan mint Temesvár és a tér pedig mondjuk úgy néz ki, mint a jó öreg Kossuth-Platz.

A városnegyed ifjusága a tér egyik sarkán, mint az már szokásos, éjféle gyülekezését tartja. Ott látjuk azokat az ifjuurakat, akikkel tizenkettő után okvetlenül találkozik a nyárspolgár, ha véletlenül egyszer nem fekszik le pontosan.

Egyszóval a tér sarkán áll a gyűlés. Jókedvük van a fiuknak, mert hangos lesz a kihalt tér a következetesen felhorkanó hejehujától. Egyszerre két nő tűnik fel a láthatáron. A vig csoporttól pár lépésnyire bucsuznak és míg az egyik ellenkező irányban vág át az utas-ten, addig a másik, aki egyuttal a csinosabbik is, a fiuk oldalán folytatja útját.

Egyéb sem kell a tetejére állított hangulatu társaságnak. Természetesen leszólítják a nőt, aki nem helyezkedik tulságosan passzív álláspontra és szívélyesen válaszol a hozzáintézett kérdésekre. A nekiinduló beszélgetés folyamán kiderül, hogy ő nagysága igen tiszteletben álló uricsalád egyetlen leánygyermeké és most csak azért tartózkodik érényes hölgyeknek nem kívánatos eme késői időpontban az uccán, mert összeveszett szüleivel.

Az a kised mese többé-kevésbé vegyes érzelmű felkiállásokra ad al-

kalmat. Például: „Ezt már ismerjük“ vagy „Meséld a nagymamának“. Egyetlen lovagias és jóhiszemű lovag akad a társaságban. Don József ur. Ő az, aki védelmébe veszi a szegény hölgyikét és elhatározza, hogy menedéket biztosít a szerencsétlen, kitagadott árvának, legalább egy éjszakára.

Elhatározását tett követé, mert hősünk és védenca nemsokára egy szomszédos szálloda kapuján csöngetnek. Nagysokára előtűnedezik a „Tunisz“-hoz címzett szálloda portása, aki egyben a szobaasszonyi tisztet is betölti, mégpedig kifejezett első és hátsó részeivel, nem is hatás nélkül.

Szoba persze mindjárt akad és a fiatal párnak nem kell félnie, hogy az éjszaka folyamán esetlegesen előforduló szerelmi harckialtásait valaki a szomszédoszobában meghallja. Ugyanis a szálloda üres. Kisforgalmu idöket élünk.

Miután a szoba ajtaja bezárult mögöttük, — Don ur szokásos heveségével azonnal harcra akar indulni, amely tény azonban meghiusul a kis nő ellenállásán, aki így kiált fel: — Csak az ágyban akarok.

Ezen felkiáltás nem nagyon szellemes, mert az elhihető, hogy József barátunk sem a földön akar.

Don ur azonban intelligens ember lévén, elérti a nő gondolatát és segít is neki a vetkőzésben. Ezen művelet nem tart sokáig tekintve, hogy napjaink hölgyein nem sok a

levetni való. A nőcske már a kétes tisztaságu ágyneműek közepette gubbaszt és láthatólag nincsen kifejezett szerelmi hangulatban. A külsőség után ítélve, inkább aludni szeretne.

De József ur nem tágit. Sietve szedi le magáról ruhadarabjait és már lázas sietséggel akar az ágyba ugrani, mikor észreveszi, hogy valami hiányzik. Valami olyan hiányzik, ami az ilyesmihez mulhatatlanul szükséges legalább is egy olyan előrelátó fiatalember szempontjából, aki nem akarja, hogy férfiuságán csorba essék.

Don barátunk kénytelen tehát újból felöltözni és bár szerelmi láza már fortissimoba csapott, győz az óvatosság és József siet megintertuolni a mindenben segiteni tudó szobaasszonyt, aki azonban ez egyszer nem rendelkezik a kívánt dolog felett. Nem marad más hátra mint kikutatni az inspekciós gyógyszerárt és próbára tenni a patikus türelmét.

Tekintettel arra, hogy a sarki villanyóra gyorsanmozgó mutatói már egy óra körül járnak, a szerencsétlen inspekciós gyógyszerész már az igazak álmát alussza. Barátunk azonban a helyzet kényszerítő hatása alatt, mégis becsenget. A gyógyszerész körülbelül a tizedik csengetésre ébred. Azután hallgatózik, hogy vajjon jól hallott-e? Azután felkel és felöltözik, mégpedig jó melegen, mert kint hideg van. József kollega már tükön áll. Ami ezuttal nem csak amolyan szólásmód, mert a sok egyhelyben való állástól tényleg úgy érzi, hogy a hideg tüket szur a lábába.

Van már félkeltő, mikor kinyilik az ajtó felett látszó megfigyelő ablak.

— Kérek egy... — mondja József és a pontozott rész helyén egy olyan tárgy nevét ejti, amelyet a gyógyszerértárnak ajtaja előtt lógó táblákon szoktak hirdetni. De ott csak a két utolsó betű van pontozva.

A patikus, aki ahhoz ugyan hozzá van szokva, hogy hajnalfele holmi diákok azért költsek föl, mert szeretnék tudni, vajjon van-e viz a piócákon? — történetünk hősnének kérését mégis dühösen fogadja és szótlanul becsapja orra előtt az ablakocskát.

Miután itt is pöruljárt, József ujra kezdi kálváriáját. Végre úgy két óra felé sikerül neki az egyik néhánha tisztálkodásra is használt fürdőben borsós árért megszereznie azt az ominózus kis dolgot. Midőn

visszaérkezik a szállodába, a nőcske már az igazak álmát alussza és láthatóan nehezeze esik, mikor barátunk és hősünk felkölti, hogy kötelességére figyelmeztesse. József már nem is József, csak egy vágytól égő fiatal test és úgy esik neki a még félálomban ébredező nőnek, mint kiéhezett tigris a kecskegödölénynek.

Ágyropogástól kísért előcsatározások következnek és Don ur mindinkább fölénybe kerül. Már tudniillik, a nő fölébe kerül. Az utóbbit sem hagyja hidegen a kirobbanó férfi ostrom, mert apró galambbugásokkal adja pártnerre tudtára, hogy az előcsatározásokat követő főharcot illetőleg nem helyezkedik tartózkodó álláspontra. Nem sokára József elérkezettnek látja a nagy pillanatot és behatol a gyönyörök rejtekhelyére. Ámde a hölgy valamit észre kellett vegyen, mert egyszerre csak reklamálni kezd. Azt akarja József értésére adni, hogy ő ilyen dolgokkal nem szokott, mert az nem biztos és ha elszakad akkor megvan a baj. Ő egy tisztességes urileány és ha az megtörténne, borzasztó volna rá nézve. Nála csak egy módszerrel lehet. Ez pedig abban áll, hogy a férfi pártner a nagy pillanatban visszavonul babéraitra és nem teszi a szokásos pontot az összechapás végére.

Érthető József felháborodása, mert hát ő nem azért szaladgált el a fél éjszakát, hogy azután semmi hasznát se vegye annak a kis, amugy is nehezen megszerzett dolognak. Száz szónak is egy a vége, József az engedékenyebb, annál is inkább, mert már forr benne a befejezés utáni vágy, akármilyen is legyen az a befejezés.

Egy kicsit még méltatlankodik, mikor a legmagasztosabb pillanatban félbe kell szakítsa a már megtett utat és vissza kell másszon a kép létráján. Azonban a kis hölgyike az elmúlt ölelés alatt rájött arra, hogy József barátunk sokkal nagyobb szerelmi képességgel rendelkezik, semmint azt aránylag kicsiny természetből kivenni lehet. Most már ő az, aki sietteti a második menetet, mégpedig nem minden siker nélkül. Ezúttal már szó sincs visszavonulásról és a küzdelem bevégeztével kielégült him és nőstény megbékülésével hajtják álmra fáradt fejüket.

Az éjszaka hátralévő kevés részén még többizben indult csatára a véletlenül találkozott emberpár és így

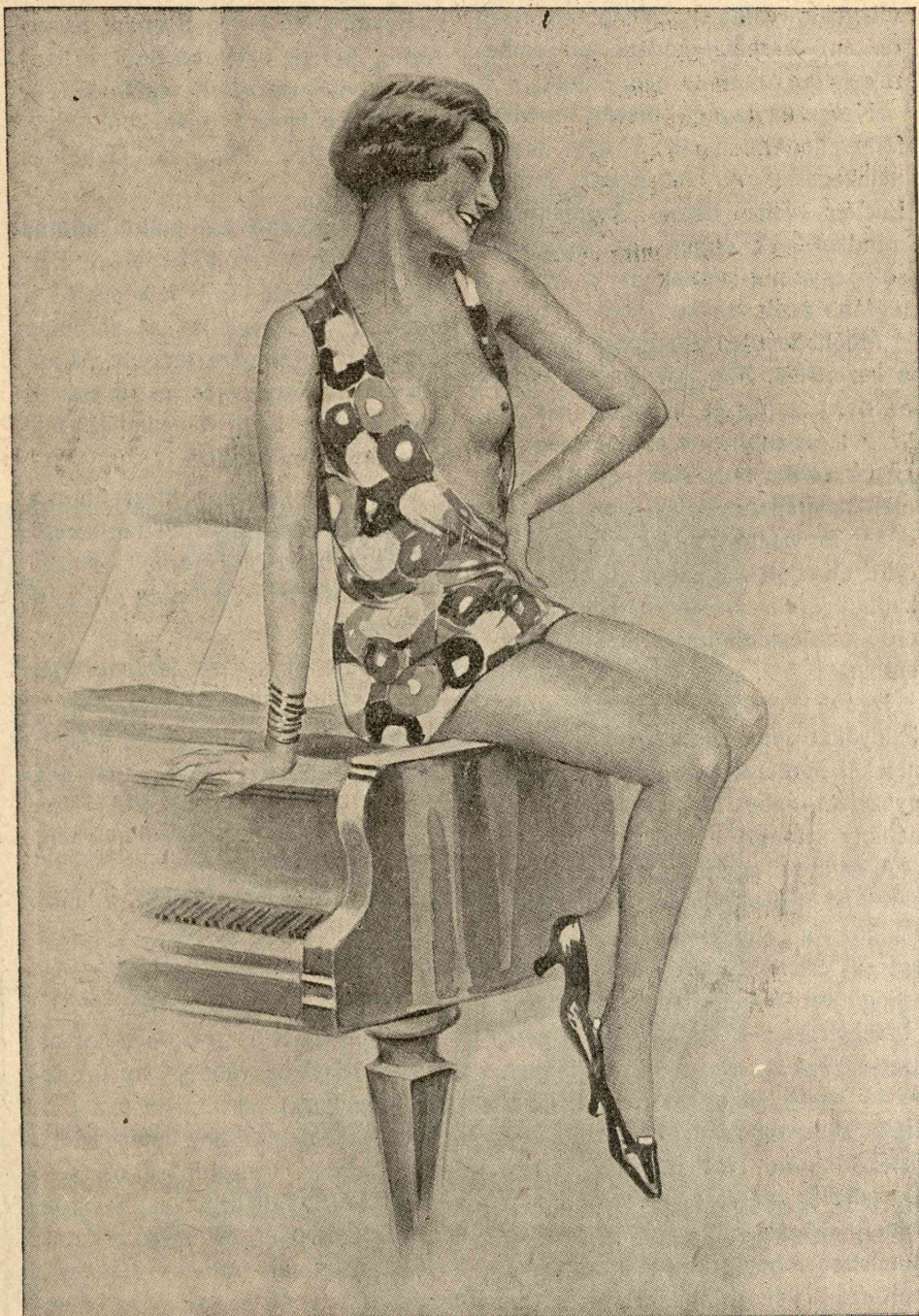
a viharos éjszaka mindkét fél megelégedésére lett befejezve.

Reggel elváltak utaik. József ment az irodájába, míg a tisztességes urileány valószínűleg hazament kibékülni a mamájával. József azt állította, hogy anyagi kára a szobán és egymáson kívül nem volt a dologból és pusztán „szerelemből“ történt az egész izé. Ezt ugye, senki nem vitathatja el tőle, mert hát, ha egy tisztességes urileányról van szó.

Nemde ugyebár?

Fentiektől eltekintve azonban meg kell említenem még, hogy az előzőekben leírt kaland utáni ötödik napon Don József ur a város egyik ismert urulogusánál tett látogatást és szörnyen hosszú orral távozott a nemi bajok tudorának rendelőjéből.

— Na de egy jó házból származó urileányról ilyet csak nem lehet feltételezni...



— Gruber Kálmán rajza —

Sátán násza

— Irta: „BABY” —

Izzott az alvilág. A kondérokból tompa jajok és hörgések az üstök sustorgásától kísérve félelmetes zenét szolgáltatottak.

Lucifer lángtrónusán ülve szemlélte ördögei munkáját. Ajkán megelégedett mosoly ült. Az elmúlt napok dus aratást hoztak. Főn a világban, valamely általa terrorizált részen, összemarakodtak az emberek és az aratás... neki jutott.

Nevezzük Izgága ország és Megférhetetlen államnak a két harcos nemzedéket. A név ugyse fontos. Lucifer volt titkos kormányzója mindkettőnek, éppen úgy, mint sok-sok egyéb államnak is ő volt a legfőbb tanácsadója.

Megférhetetlen államban nagy volt a keserűség. Alig pár napig tartott az összecsapás és mégis a fél országot pusztította el az ellenség. A gázok ködbe burkolták egy pár perc alatt a virágzó réteket, lombos erdőket és vidám embereket; — és mire eloszlott a gyilkos felhő, szikadtan terült el a mező, kopáran az erdő és némán, holtan, a sok millió ember.

Izgága ország azonban örült. Fáklyákat gyújtott és zenés körmeneteket rendezett, mert övé volt a győzelem, még ha oda is veszett néhány százezer ember!

A határon, egy lila-pirosra festett sorompó mellett fonnyadtan lapult a földhöz a vám-kunyhó. Előtte elszáradt csontu hullák és szerte szét vijjogó varjak keringtek.

Megférhetetlen állam felől egyszerre egy fehér pont közeledett. Aztán ahogy közeledett, mind fehérebb és nagyobb lett. Mesés szép fiatal lány volt. Ruhája, bőre, fehér. De haja is, melyet egy borzalmakkal telített éjszaka markolt meg, — hófehéren lobogott a szélben.

Keresni jött a hullák között azt, akinek kezét és szívét ígérte. De hiába kutatott, a sok pergamentté száradt arcon egyetlen vonás sem

maradt éppen. Egyik éppen olyan mumia volt, mint a másik.

Leroskadott a vámház kis padjára és tébolyodott szemmel lesett a másik ország felé. Onnan lassu léptekkel, lecstüggesztett fejjel szélesvállu paraszt igyekezett a sorom póhoz.

Egymás elé értek. Szemük összeakadt. A férfi öklét emelte, a lány pedig villámgyorsan tépett ki egy szuronyt a heverő puskából. Egymásra hulltak. Lihegték. Gyűlölték egymást...

Lucifer különös zajt hallott, mintha kopognának a pokol kapuján. Felvette látcsővét és felkémlelt a földre... és meglátta a sorompó előtti harcot. Magára terítette láthatatlansága köppenét és felsuhant a határszélre. Leült a vámház felé és vidáman mosolygott.

A nagy paraszt egy ütéssel térdre teperte a fehér leányt. Aztán megragadta a haját és felrántotta magához. Belenézett tébolyodott szemébe és felnevetett.

Felnevetett keserűen, kárörvendve. Aztán rásiklott nagy, durva tenyere a kislány matrona hajára és megsimogatta. Lehajolt sápadt arca fölé és ott, ahol még kéklelt pár meg nem dermedt erecske, a homlokán, — megcsókolta.

Lucifer ajkán megfagyott a mosoly. Felállott és a paraszt mögé lépett. Átsugárzott annak testébe és átvette munkáját.

A megüvegesedett tekintetét éppen könnyek tették lágyabbá, amikor a sápadt lány úgy érezte, hogy a paraszt durván magához préseli és ajka soha nem ismert tüzzel perzseli bőrét. Pillái megnehezedtek, szerette volna lezárni őket, de azok megragadva az elmúlt rémületektől fenakadtak. És amíg testét soha nem ismert gyönyörök ringatták lázba, addig szemei a pusztulás képét kellett nézzék... Ördögi mámor. Ke-

gyetlen kéj! Ilyen csók, csak Luciferé lehet!

Zenét akart az ördögök királya fenséges játékához, intett hát és a mező benépesült borzalmas vigyorgásu hullákkal. Felkeltek az összeaszott katonák és csontjaikat zörgetve táncolták körül őket.

És a sátán megittasult ettől a zenétől. Megmarta a fehérbőrű leány hófehér kebleit. Iszonyu fogai nyomát pompásan dekorálta a szűzi leánynak. Förtelmes szőrös kezek markolták hófehér ruháját és az éles karmok nyomán fehér csikokban világlott elő gyönyörű teste. Megvonaglott. Dereka körül érezte a szőrös karok szorítását és agyára az örültség ködén keresztül ráborult egy rózsaszín mámoros köd. De szemei csak nézték... nézték a zörgő csontu hullák táncát...

Aztán tértre rogytak és a sátán vihogva teperte a holt göröngyökre a leány ártatlanságát.

Aztán pár napra csend lett a földön, mert a Sátán máglya kerevetén pihente ki szörnyű násza fáradalmát.

De azóta szerte a világba egy halálos sikoly remegteti a sziveket és a fergetegben sokszor látják az egymást gyilkoló nemzetek a tébolyult fehér leány rémült szemét és ősz haját!

Dolly krém
puder
szeplőviz
Legszebb ajándék! Gyártja:
Roth Jenő gyógyszerháza
Timisoara, III. Dózsa és
Pósta ucca sarkán

Szanatóriumban vizsgázott elsőrendű masszírozó urinő masszírozó és pedikűröz. Kivánatra házhoz is megy.

BUDAPEST (12)

Erzsébet körút 42, IV. em. 28. Lift

Fürdőigazgatók figyelmébe!
Csinos, fiatal vagyok, fent említett vizsgámmal elhelyezkednék fürdőbe masszírozni és pedikűrözni. Nagy gyakorlattal rendelkezem. Leveleket a fenti címre kérek

Egy hotel szobaleány naplójából

... május 25. d. u. 6 óra.

...pfü de melegem van, még ma nem irtam semmit drága kis naplóm, de hát hidd el nem volt időm, most is ez az olasz ur a 125.-ben már tegnap óta nem hagy békén, most végre bementem hozzá... még mindig lihegek és borzasztóan fáradt vagyok, drága kis naplóm; háromszor és milyen hevesen, tüzesen, mind a háromszor átengedtem magamat... pedignem szoktam, dehát akaratom ellenére is oly tüzzel jött, hát most fáradt vagyok, jó volna pihenni, de tudom mindjárt csenget a 142, az a francia bácsi, nagyon különös szemekkel néz, de el is felejtetem, az olasz 100 frankot adott, gavallér ember... na de már szól is a csengető, de nem a 142 hanem a 139. Hát ez a hölgy vajjon mit akar most, biztos autó fog kelleni, ezt nem szeretem...

... d. u. ⁸/47.

... tévedtem, a német hölgy nem

autót akart. Nahát ez nagyon különös volt, ezt le kell írjam. Az ágyban feküdt, kérdésemre azt válaszolta, hogy nem kér semmit, csak egy kicsit beszélgetni akar velem, s az ágya szélére ültetett. Hálóing volt rajta, melynek egyik pántja egészen lecsuszott, úgy hogy nagy dus keble teljesen szabadon volt. Megfogta a kezemet és én tudtam, hogy akar valamit; emlékszem egyszer az Emilnek volt egy könyve, abban volt írva, hogy vannak nők, akik csak nőkkel szeretnek. Már tudtam: ez is olyan lehet — de nagyon kíváncsi voltam.

Azután azt mondta nekem, hogy ő kérne valamit tőlem, persze honorálná szíveségemet. Hogy a hátsó része egy kicsit fáj és hogy dörzsölném meg. Mikor kérését nem tagadtam meg, rögtön ledobta magáról a takarót, négykézláb állt az ágyban és azt mondta, hogy huzzam fel egészen hátára az in-

get és lássak hozzá. Megtettem, szép fehér bőre volt, nagy széles, husos teste és szőke. Dörzsölni kezdtem és észrevettem, hogy különösen remeg, aztán azt mondta, hogy talán üssem, én pacskolni kezdtem, ekkor már láttam, hogy élvez, lábait egészen széttárta és remegve kért, hogy ott beljebb, a lába között üssem, meg - megrándult és nagyokat nyögött, nekem még erősebben kellett ütnöm és egyszerre aztán bekövetkezett... 50 frankot adott és hogy holnap délután is okvetlen menjek el. El is megyek, furcsa de izgató dolog. Ma már 150 frankot kerestem. Most egy kicsit ledülök, rámfér.

... 9 óra.

Eddigi keresetem 250 frank. Mint gondoltam, a francia bácsi a 142-ben, 8 órakor csengetett. Észrevettem, napok óta már különös szemekkel néz. Behívott, hogy egy kicsit el akar szórakozni velem és előre 100 frankot adott, erre én,



Fotó Mandel, Páris

mit tehetek mást, bezárom az ajtót. Kért, hogy vetkőzzem le, csak a kis kombiném volt rajtam, de kívánságához képest azt is levetttem. Ő csak ingujjra vetkőzött, egy kicsit csodálkoztam rajta, de nemsokára láttam, hogy miért. Leült az ágy szélére és fogdosni kezdett, aztán a melleimet csókolgatta, úgy a nyelvével. Aztán már a hasamat és egyszerre megcsókolt ott lent. Belefurta fejét a hajamba. Kezdett izgatni egy kicsit és eligazítottam a bácsinak. Heves csókjait éreztem, nagyon erősen izgatott és mikor érezte, hogy kész vagyok, megpihent.

Na de mára most csakugyan elég volna. Képzelem, milyen karikák lehetnek a szemeim alatt.

... 12 óra.

Ma határozottan forgalomban vagyok. Mégis csak jó, hogy Genfben van a Népszövetség, van egy kis idegen forgalom. Este 11 órakor érkezett a Berliini gyors, mindössze egy vendéget kaptunk, hozzámm került a 131-be. Egy fiatal ember, úgy hallottam, hogy magyar.

Egész gyanutlanul vetem az ágyát, egyszerre csak érzem, hogy két kar átkarolja a derekam, felkapnak és máris az ágyban voltam. Egészen el is felejtettem ellenkezni, mikor már rajtam volt, nagyon ügyesen és gyorsan működött, egyszerre csak azon veszem észre magam, hogy mindkét keblem künn van a bluzból, másik kezével már ingnadrágom pántját gombolta és kezének furcsa, finom játékával feltűzött és felszisztem, nagyon erős férfi volt.

És én ötödször is. Nem is képzeltem magamról. 50 frankot kaptam. De most már lefekszem.

... május 27, reggel 9 óra.

Gyönyörű, tavaszi időnk van. Most már kicsit ki vagyok pihenve, az éjszaka kicsit sok volt, na de ha én azt tudom előre, hogy két órakor az én Péterem is bekopog.

Igen, az én édes, szerelmes kis Péterem jött két órakor, már három napja nem volt az őt nagyon váró kis Suzájánál.

Már az ágyban is voltam, mikor kopogott, már a kopogását is megismerem.

Két perc alatt le volt vetkőzve és mellém feszült. Keze már hámozott ki kombinémből, nem szereti, ha van rajtam valami.

Na, Péter az más mint a többi! A többiek jól megfizetnek, Pétert azt szeretem, szerelmes vagyok bele, néha csak kezének érintésétől is megreszketek — hát mikor meztelen testemhez szorul az ágyban.

Odapréseltem magamat hozzá és olyan tüzet éreztem, mintha ez éjszaka ő volna az első. Keze a mellemben turkált és térde a lábaim közé szorult.

Véresre csókoltá a számat és kétszer a magáévá tett. Oh édes Péter, micsoda kéj volt. Éreztem lüktetését testemben megfeszülni és a mámor millió ördöge járta át véremet, mikor éreztem beteljesülni erejét.

Három órakor felöltözött és az ágyam szélére ült.

— Drága kis Suzám, ma peches

napom volt, egy keveset vesztettem, nem-e volnál szíves pár frankot kölcsön adni nekem?

— Hogyne édes — feleltem én — mennyire volna szükséged?

— Csak 300 frank, de a jövő héten már visszaadom.

Odaadtam az én egyetlen Péteremnek a 300 frankot, még egy forró csók és már ment is.

Hogyne adnék én az édesemnek, ha kell neki, szegénynek szoktak lenni peches napjai a kártyában.

Azután hogy Péterkém elment, elaludtam és nem is zavartak többet.

Csak a német hölgygel találkoztam és szólt, hogy délután vár. Ez is 50 frank.

Nárcissus

Levél Choissyból

„...A király a multkor Versaillesben járt egy hétig...

Azt kérdezed, az új szeretőm milyen?

Leányos, lágy, szende szépség, szűz fiú volt
szőke hajjal és kék szemekkel.

Mikor az ágyamba vontam egyszer,
sirni kezdett.

De aztán az ajka csókra érett
és puha karja forró ölelésre;
itt van most is a térdembe vésve
fehér foga... Így szép és szent az élet!
Hét mámoros éj szakadt le ránk,
szent kábulatban forrott össze szánk
és éles fogakkal téptük egymást.

Nem tudta, ki vagyok,
csak látta, hogy két szemem ragyog
és remeg és izzik minden idegem
és fölém hajolt és sugta egyre:
az életem vagy, te drága idegen!
Tüzes csókkal borult fölénk az ég is;
de egyszer el kellett válni mégis...
Te tudod, hogy én még nem sirtam soha,
de most a romlott, vén szívem, az ostoba,
fájni kezdett és sirva néztem,
amint menni készül messzi, messzi utra
és utána szóltam kedvesen:
Isten magával kedvesem;
gondoljon néha marquise Pompadourea!

...És másnap aztán megjött a király.. “

**MINDEN HÁZNÁL
LEGYEN**



HA NINCSEK, AKKOR VEGYEN!



WALTRICH

női és férfi fodrász

Timișoara, Gyárváros, Fő-utca,
Kossuth tér 1. sz.

Speciális, tartós hullámosítás,
hajfestés, vízkezelés stb. (13)
Nőknek külön bejárat úgy Fő-
utcai, mint a Kossuth-téri ol-
dalon. — Szolid árak

PODRÁTZKY

**Műbútorkárpitos, spe-
ciális bőrbútorok**

TIMIȘOARA II., Iskola-utca 10
Telefon 206. (31-4)

**Alkalmi
ajándékokat**
legolcsóbban beszerezhet
Joan Dumoni

órás és ékszerésznél
Timișoara IV. Str. Iancu
Vacarescu 25 (Bemgasse.)



Haját csakis „Nicoxon”-nal, az ideális folyékony kátrány-
samponnal mossa; megakadályozza a hajhullást és korpaképző-
dést. (orvosilag ajánlva). Próbátíveg 20.— Lei többszöri mosás
részére. [32/3]

Szép, fiatal és üde arcbőrnek örövendenek azon
hölgyek, akik „de Beauté” (szépség) különlegességeket
használnak; „de Beauté” szappan 25.—, „de Beauté” arckrém
(zsíros arcbőr részére) 35.—, (száraz arcbőr részére) 45.—,
ráncok ellen 55.—, massage-krém 55.—, mitesszerek ellen 55.—
Lei; „de Beauté” puder 15.—, 50.— Lei. Főlerakat „NICO”
Laboratorium, Timișoara, Dózsa tér 4. — Kérjen utasítást arc-
szépségápolásról és testápolásról ingyen és bérmentve. —
Képviselők magas rabatt mellett felvétetnek.

IGIENA

fest, mos, tisztít

Parfumeria Kertész Lajos

Timișoara, Gyárvá-
ros, Fő u. 31.
Legfinomabb francia illatszerek, továbbá szappan, puderek és pipere-
cikkek legolcsóbb bevásárlási forrása. (34)

MAJTHÉNYI KÁROLY

vízvezeték, villany- és
csatornázás szerelő

Telefon 11-29 Timișoara, III. Doja u. 6 Telefon 11-29

Elvállal vízvezeték, csatornázás és villanyszerelés, házi telefon és gáz-
kályhajavítást, berendezést és mindenféle lakatos munkát szolid áron.



Szemüvegek, orvosi rendeletre is

órák, ékszerek és azok szakszerű javítása

„Elvetta” VADÁSZ EMIL Timișoara II. Fő-utca 36.

**Hó és sárcipők
javítása**

Rácz Andrásnál

Timișoara, I. Str. Primăriei 8



Perzsabőrök fekete, barna, szürke

Csikó Karakül Pézma Perzsaláb csak

SKIN szőrmeház

ENGROS Timișoara III. Carol (Hunyady-utca) 15 Küttl téren Simonis pék mellett. DETAIL

2. sz. keresztrejtvény

1	2	3		4	5	6		7	8	9		10	11	12	13	14
15				16				17				18				
19			20			21	22				23				24	
25						26						27		28		
29			30		31			32			33					
				34			35			36					37	
38	39								40		41	42		43		
44				45				46		47		48				
49					50		51		52							
53						54		55					56	57	58	
59					60						61	62				63
	64			65						66						
67				68											69	

Vízszintes

1. Fiatal házasságok epedve várják
10. Prostitúált
15. Szellemi munkás
16. Betegség jele
17. Börtönben van
18. Napszak
19. Vissza : vám mássalhangzói
20. Építési anyag
21. Rómaiaknál a szerelem istene
24. Mássalhangzó fonetikusan
25. Fiatal leányoknál bájosak
26. Vénuszdomb orvosi nyelven
29. Ház mássalhangzói
30. Ny-nyel háztetőn van
32. Ö. A.
33. Becézett fiunév
34. Szemérmes leány teszi
36. Vissza : személyes névmás
37. Csapadék
38. Így legszebbek a nők
41. Ebben ég a felizgult férfi
44. Török név
45. Ilyen példány is van
46. Mázol
48. Női név
49. Gyarapodni

50. Rag

52. Határozó
53. I. S. H.
54. Gyermekek közt a szerelem (ék. hiba)
56. Vissza : szájban van
59. A nők így is kitudják elégiteni a férfiakat (névelővel)
61. Sok nő tulajdonsága
64. Erdei állat
65. A-val női név
66. Bölcs király volt
67. Ilyen divat is van
68. Nem szép ruhában az ilyen
69. Személyes névmás

Függőleges

1. Kielégithetetlen nemi ösztön a nőknél
2. Romboló elem
3. Fűszer
4. Műkedvelői előadáson gyakran adnak elő
5. Igenidegen nyelven (fonetikusan)
6. Selymes pihével vannak borítva
7. Vissza — a rossz diákok veszik
8. Felvidéki volt magyar város

9. Kereskedelmi kifejezés

10. Vissza : egyszerű számszám
11. Ilyenkor legjobb a csók (3 szó)
12. Egyforma betűk
13. Vissza : helyeslő szó
14. Gyilkolni
20. Szin
22. Görög betű
23. Szerelmesek üzenetét is közvetíti
27. Mutató szócska
28. Sir
31. Szerb férfi név
35. Egy idegen nyelven
39. Minden lány csak ekkor fél
40. Kár ha ez van a nőknél
42. Vissza : fohász (ék. hiba)
43. Rangjelzés rövidítve
47. Rag
51. Vissza : Peru őslakói
55. Útem idegen nyelven
57. Vissza : francia birtokos névmás
58. Vissza : becézett fiu név
60. Nem paraszti
61. Vissza : lőlehel
62. Vissza : becézett leány név
63. Vissza : spanyol exkirályné
66. Egyforma betűk

Megfejtések beküldésének határideje 1932 február 25

Gál Manó könyvnyomdája Lugoj. (Lapkiadótlajd. S. Papp)